

B melléklet: a Relex MARC-exportjának lehetőségei

Az alábbi táblázat részletesen bemutatja egy, a Relexben kezelt tezausz cikk HUNMARC-exportjának lehetőségeit. Alapját a Relex kézikönyve és Ungváry Rudolf: *Tezauszkezelő programok és a RELEX* című cikkében található táblázat¹ képezi, kiegészítve a Relexben az egyes relációkhoz alapértelmezetten társított MARC-adatokkal, a MARC 21 authority formátumban használt ekvivalens indikátorokkal és almezőkkel, illetve a jelenleg hatályos nemzetközi ISO-tezauszszabványban használt jelölésekkel. Ezenkívül piros színnel jelöltem (a táblázatban és végig a szövegtestben) a MARC 21-ben nem létező hívőjeleket, indikátorokat, almezőket, illetve késsel a HUNMARC-tervezettől eltérő hívójellel rendelkezőket vagy valamilyen módon megváltozott szabályokat alkalmazókat. Lila színnel vannak jelölve azok az almezők, amelyek egyik standardban sem szerepelnek, azonban a Relexen belül jelenleg valamilyen relációhoz vannak beállítva.

B.1. Rekordfej és 008-as mező

HUNMARC-tervezetben: 00000nz###2200000n##4500

MARC 21-ekvivalens: 00000cz###2200000n##4500

00-05 rekordhosszúság 05 javított/módosított 06 authority 09 MARC-8 karakterkódolás 10 indikátorhossz 11 almezőazonosító-hossz 12-16 adatok báziscíme 17 teljes authorityrekord 20 mezőhossz 21 kezdőkarakter-pozíció 22 alkalmazásrész-hossz 23 fenntartott

HUNMARC-tervezet 008: 011231nn#ano##ba#n#####ana#####

MARC 21-ekvivalens 008: ²230512nn#anznbnabn#####a#ana#####

Karakterpozíció: 0123456789012345678901234567890123456789

B.2. Tételfej

Hívójel indikátor almező	HUNMARC (tervezet) megnevezés	MARC21 (authority) indikátor, almező	MARC21 megnevezés	Megnevezés tezauszban	MSZ 3418 jel.	ISO 25964 jel.	Megjegyzés
100 0#\$a	Személynév. Egyéni név. Rendszó	100 0#\$a	Personal Name. Forename				A Köztauszban elvileg nincsenek személynevek
100 0#\$j	Egyéni név. Egyéni név, utónév.	-					
100 0#\$d	Egyéni név. Kronologikus	100 0#\$d	Forename. Dates associated with a name				
100 0#\$c	Egyéni név. Méltóság, foglalkozás, stb.	100 0#\$c	Forename. Titles and other words associated				A MARC 21-ben a HUNMARC \$c, \$g és \$m

¹ Ungváry, R. (2001) Tezauszkezelő program és a RELEX, *Tudományos és műszaki tájékoztatás*, 48(1), p. 5.

² a majdani dátum ÉÉHHNN formátumban

	vezetéknév. Rendszó						nincsenek személyne- vek
100 2#\$j	Összetett vezetéknév. Összetett vezetéknév, utónév.	-					
100 2#\$d	Összetett vezetéknév. Kronologikus	-					
100 2#\$c	Összetett vezetéknév. Méltóság, foglalkozás, stb.	-					
100 2#\$b	Összetett vezetéknév. Uralkodói sorszám	-					
100 2#\$g	Összetett vezetéknév. Állandósult melléknév	-					
100 2#\$m	Összetett vezetéknév. Rokonsági kiegészítő	-					
100 3#\$a	Személynév. Család és uralkodóház neve. Rendszó	100 3#\$a	Personal Name. Family name				A Köztaurusz- ban elvileg nincsenek személyne- vek
100 3#\$j	Család és uralkodóház neve. Család és uralkodóház neve, utónév.	-					
100 3#\$d	Család és uralkodóház neve. Kronologikus	100 3#\$d	Family name. Dates associated with a name				
100 3#\$c	Család és uralkodóház neve. Méltóság, foglalkozás, stb.	100 3#\$c	Family name. Titles and other words associated with a name				A MARC 21- ben a HUNMARC \$c, \$g és \$m összevonás- ra került
100 3#\$b	Család és uralkodóház neve. Uralkodói sorszám	100 3#\$b	Family name. Numeratio n				

100 3#§g	Család és uralkodóház neve. Állandósult melléknév	-					A MARC 21-ben a HUNMARC §c, §g és §m összevonásra került
100 3#§m	Család és uralkodóház neve. Rokonsági kiegészítő	-					A MARC 21-ben a HUNMARC §c, §g és §m összevonásra került
110 1#§a	Testületi név. Államhatalmi, államigazgatási szerv neve. Rendszó	³ 110 1#§a	Corporate Name. Jurisdiction name	Vezérszó			Hasonló, de nem egyezik meg pontosan a HUNMARC és a MARC21 indikátoránál megjelölt feltétel
110 1#§b	alárendelt testület neve	110 1#§b	Subordinate unit				
110 1#§n	megkülönböztető sorszám	110 1#§n	Number of part/section/meeting				
110 1#§c	földrajzi kiegészítő	110 1#§c	Location of meeting				
110 1#§d	kronologikus kiegészítő	110 1#§d	Date of meeting or treaty signing				
110 1#§g	név kiegészítő	110 1#§g	Miscellaneous information				Nem teljesen egyezik meg a két almező funkciója a HUNMARC-ban, illetve a MARC21-ben
110 2#§a	Testületi név. Testület neve. Rendszó	110 2#§a	Corporate Name. Name in direct order	Vezérszó			Hasonló, de nem egyezik meg pontosan a HUNMARC és a MARC21 indikátoránál megjelölt feltétel
110 2#§b	alárendelt testület neve	110 2#§b	Subordinate unit				
110 2#§n	megkülönböztető sorszám	110 2#§n	Number of part/section/meeting				
110 2#§c	földrajzi kiegészítő	110 2#§c	Location of meeting				
110 2#§d	kronologikus kiegészítő	110 2#§d	Date of meeting or treaty signing				

³ MARC 21-ben a 0 indikátor is bevezetésre került, amellyel az előrehozott vezetéknevvvel kezdődő testületi neveket jelölik. Pl. Newman (Jean and Dorothy) Industrial Library; Lister (D.B.) & Associates

110 2#5g	névkiegészítő	110 2#5g	Miscellaneous information				Nem teljesen egyezik meg a két almező funkciója a HUNMARC-ban, illetve a MARC21-ben
111 2#5a	Rendezvénynév	111 2#5a	Meeting name. Name in order				Nem egyezik meg pontosan a HUNMARC és a MARC21 indikátoránál megjelölt feltétel
111 2#5b	alárendelt rendezvény neve	111 2#5e	Subordinate unit				A MARC21 alárendelt egységeket kezel
111 2#5n	megkülönböztető sorszám	111 2#5n	Number of part / section / meeting				
111 2#5d	kronologikus kiegészítő	111 2#5d	Date of meeting or treaty signing				
111 2#5c	földrajzi kiegészítő	111 2#5c	Location of meeting				
130 #05a	Cím	130 #05a	Uniform title	Vezérszó			
130 #05b	egyéb cím, alcím						
130 #05n	alárendelt cím megjelölése						
130 #05f	kronologikus kiegészítő	130 #05d	Date of treaty signing				
130 #05g	műfaj/típus						MARC 21-ben általánosan a 5v almezővel lehet szótárból vett formai alosztást hozzácsatolni
130 #05h							???
130 #05i	fordítás nyelve/i	130 #05l	Language of a work				MARC21-ben a nyelv nemcsak a

							fordításokra, hanem a műre is vonatkozik
130 #0\$j	soknyelvű						
130 #0\$I	eredetit is tartalmazó fordítás nyelve/i						
130 #0\$K							???
130 #0\$m	zenei letét						
130 #0\$p	alárendelt cím						
130 #0\$q	részlegességre utaló szabványos kifejezés						
130 #0\$s	zeneművek számozási adatai	130 #0\$n	Numbering				MARC 21- ben bármilyen számozás
130 #0\$r	hangnem	130 #0\$r	Key for music				
130 #0\$d	zenei átírat	130 #0\$o	Arranged statement for music				
130 #0\$t	részmű címe	130 #0\$p	Name of part / section of a work				
130 #0\$c	változat	130 #0\$s	Version				
130 #0\$u	földrajzi kiegészítő						MARC 21- ben általánosan a \$z almezővel lehet szótárból vett földrajzi alosztást hozzácsatol- ni
148 ##\$a	Kronologikus tárgyszó	148 ##\$a	Chronologi cal term	Vezérszó			
150 ##\$a	Szaktárgyszó	150 ##\$a	Topical term entry element	Vezérszó			
151 ##\$a	Földrajzi név	151 ##\$a	Geogra- phic Name	Vezérszó			
151 ##\$b	egyéb névelem	-	-				MARC 21- ben a \$g almezőben lehet egyéb adatokat rögzíteni
151 ##\$c							???
-		153 ##\$a	Classificati on	Vezérszó			A Relexben a MARC 21

			Number. Single number or beginning number of span				Classificatio n 153-as tételfej almező szerinti rész- tezaurusz- ban vannak az ETO- jelzetek rendszerez- ve.
-		153 ##\$c	Ending number of span				
-		153 ##\$e	Classificati on number hierarchy – single number or beginning number of span				
-		153 ##\$f	Classificati on number hierarchy – ending number of span				
-		153 ##\$h	Caption hierarchy				
-		153 ##\$j	Caption				
-		153 ##\$k	Summary number span caption hierarchy				
-		153 ##\$y	Table sequence number for internal subarrang ement or add table				
-		153 ##\$x					
-		153 ##\$z	Table identificati on				
155 ##\$a	Formai tárgyszó	155 ##\$a	Genre/Form Term				
199 ##\$a							Relexben fenntartott rész- tezaurusz importhoz és törléshez (egyfajta
199 ##\$b							

							lomtárként üzemel
--	--	--	--	--	--	--	----------------------

B.3. Megjegyzések

680 ##\$i	Nyilvános általános megjegyzés	677 ##\$a	Definition		M:	DEF	Magyarázat (Relexben)
⁴ 691 ##\$a	Megjegyzés a használatról	680 ##\$i	Public General Note	Nyilvános megjegyzés a használatról	H:	SN	Használati (HunTékában, Relex-exportból)
667 ##\$a	Megjegyzés belső használatra	667 ##\$a	Nonpublic General Note	Belső megjegyzés	B:		Belső (Relexben)
670 ##\$a	Megjegyzés a besorolási adat hiteles forrásáról	670 ##\$a	Source Data Found	Forrás			Forrás (Relexben)
675 ##\$a	Megjegyzés egyéb adatforrásról	675 ##\$a	Source Data Not Found	Egyéb forrás (Relexben)			MARC21-ben arra van feltüntetve, hogy itt rögzítsük azon átnézett, de a vezérszavunkra releváns infót nem tartalmazó, forrásokat
678 ##\$a	Életrajzi vagy igazgatástörténeti megjegyzés	678 1#\$a	Biographical or Historical Data	Történet (Relexben)	T:	HN	első indikátor 0 (életrajz) vagy 1 (igazgatástörténet)
681 ##\$i	Megjegyzés a hivatkozási példaként használt besorolási adatról, magyarázó szöveg	681 ##\$i	Subject Example Tracing Note. Explanatory text	Nyilvános megjegyzés a használatról	H:	SN	Használati (Relexben alapértelmezett beállítás)
682 ##\$i	Megjegyzés a besorolási adat törléséről. magyarázó szöveg	682 ##\$i	Deleted Heading Information. Explanatory text	Törlési megjegyzés			Törlés (Relexben)
688 ##\$a	Megjegyzés az alkalmazás történetéről	688 ##\$a	Application History Note	Változás (Relexben)			A vezérszó használatában beállt változást ismertető magyarázat

⁴ Az idézett cikkben 687-es mező szerepel, a HUNMARC-tervezetben, illetve a rekordokban 691, a kurrens Relexben 681-es mezőre van beállítva a használati megjegyzés.

69X	Helyi használatra fenntartott megjegyzések	-					691: Használat 692: Felvétel 693: Hely 694: Jogállás 695: Szerep 696: Szervezeti felépítés 697: Kapcsolat 698: Kapcsolati idő 699: Általános kontextus (Relexben)
-----	--	---	--	--	--	--	--

B.4. Metaadatok

010 ##\$a	Kongresszusi Könyvtár azonosítója	010 ##\$a	Library of Congress Control Number				
016 *#\$a	Nemzeti bibliográfiai intézmény rekordazonosítója	016 7#\$a	National Bibliographic Agency Control Number				ha az első indikátor 7, akkor a \$2 almezőben kell jelölni az országos bibliográfiai központot (MARC 21 szerint) A Relexben jelenleg nincs ez beállítva
016 *#\$b	a törölt rekord azonosítója	016 7#\$z	Canceled or invalid record control number				
016 *#\$2 ⁵	az azonosító forrása	016 7#\$2	Source				
024 *#\$a	Egyéb szabványos azonosító	024 7#\$a	Other Standard Identifier				Relexben; ha az első indikátor 7, akkor a \$2 almezőben kell jelölni az azonosítót (MARC 21 szerint)
024 *#\$c	érvényesség	024 7#\$c	Terms of availability				
024 *#\$z	törölt azonosító	024 7#\$z	Canceled / invalid standard number or code				
024 *#\$2	az azonosító forrása	024 7#\$2	Source				Relexben jelenleg nincs beállítva a 7-es indikátor

⁵ a MARC 21-ben az OSZK-ra hivatalosan a HuBpOSZK (normalizálva: hubposzk) kód érvényes. Az érvényes intézménykódok lekérdezhetők a következő linken: <https://www.loc.gov/marc/organizations/org-search.php> (Utolsó elérés: 2024.03.04.)

034 #*\$f	Kartográfiai azonosítók. északi szélesség	034 ##\$f	Coded Cartographic Mathematical Data. Coordinates – westernmost longitude				A 2. indikátor lehet # 0 1 egyaránt a galaxisgyűrű típusát jelölve
034 #*\$g	déli szélesség	034 ##\$g	Coordinates – southernmost longitude				
034 #*\$e	keleti hosszúság	034 ##\$e	Coordinates – easternmost longitude				
034 #*\$d	nyugati hosszúság	034 ##\$d	Coordinates – westernmost longitude				
034 #*\$j	égi szélesség (deklináció) északi határa	034 ##\$j	Declination – northern limit				
034 #*\$k	égi szélesség (deklináció) déli határa	034 ##\$k	Declination – southern limit				
034 #*\$m	égi hosszúság (rektaszenczió) keleti határa	034 ##\$m	Right ascension – eastern limit				
034 #*\$n	égi hosszúság (rektaszenczió) nyugati határa	034 ##\$n	Right ascension – western limit				
034 #*\$p	korszak, equinox	034 ##\$p	Equinox				
034 #*\$z	földön kívüli égitest neve	034 ##\$z	Name of extra-terrestrial body				
034 #*\$r	Földtől való távolság	034 ##\$r	Distance from earth				
034 #*\$3	helypontosító	034 ##\$3	Materials specified				
034 #*\$2	Forrás	034 ##\$2	Source				
035 ##\$a	Rendszerellenőrző szám	035 ##\$a	System Control Number				
035 ##\$z	törölt azonosító	035 ##\$z	Canceled – invalid				

			system control number				
040 ##\$a	A rekord forrása (kódja)	040 ##\$a	Cataloging Source				
040 ##\$b	a leírás/katalógus nyelve	040 ##\$b	Language of cataloging				
040 ##\$g							???
040 ##\$c	átíró intézmény neve / betűjele / bejelentő kódja	040 ##\$c	Transcribing agency				
040 ##\$d	módosító intézmény neve / betűjele / bejelentő kódja	040 ##\$d	Modifying agency				
040 ##\$f	tárgyszórendszer / tezaurus szabályzat megjelölése	040 ##\$f	Subject heading / thesaurus conventions				
040 ##\$e	katalogizálási szabvány / leírási megjegyzések	040 ##\$e	Description conventions				
040 ##\$s							???
040 ##\$x							
040 ##\$y							
-		042 ##\$a	Authentication Code				
043 ##\$a	Földrajzi területazonosító (MARC)	043 ##\$a	Geographic Area Code				
043 ##\$b	helyi földrajzi területazonosító	043 ##\$b	Local GAC Code				
043 ##\$d	ISO igazgatás egységkód	043 ##\$c	ISO code				Relexben \$c és \$d egyaránt van
043 ##\$2	Forrás	043 ##\$2	Source of local code				
045 0#\$b	Tételfejjel összefüggő idő. Számszerűen megadott Kr. e. 9999 utáni idő. Egyedi dátum/idő	045 0#\$b	Time Period of Heading. Formatted 9999 B.C. through C.E. time period. Single date/time				
045 0#\$c	Számszerűen megadott Kr. e. 9999 előtti idő. Egyedi dátum/idő	045 0#\$c	Formatted pre-9999 B.C. time period.				

			Single date/time				
045 1#\$b	Számszerűen megadott Kr. e. 9999 utáni idő. Többszörös dátum	045 1#\$b	Formatted 9999 B.C. through C.E. time period. Multiple single dates / times				
045 1#\$c	Számszerűen megadott Kr. e. 9999 előtti idő. Többszörös dátum	045 1#\$c	Formatted pre-9999 B.C. time period. Multiple single dates / times				
045 2#\$c	Számszerűen megadott Kr. e. 9999 előtti idő. Két dátum által meghatározott időszak	045 2#\$c	Formatted pre-9999 B.C. time period. Range of dates / times				
045 2#\$b	Számszerűen megadott Kr. e. 9999 utáni idő. Két dátum által meghatározott időszak	045 2#\$b	Formatted 9999 B.C. through C.E. time period. Range of dates / times				
046 ##\$f	születési idő	046 ##\$f	Special Coded Dates. Birth date				
046 ##\$g	halálozási idő	046 ##\$g	Death date				
046 ##\$k	kezdő dátum, idő	046 ##\$k	Beginning or single date created				
046 ##\$l	befejező dátum, idő	046 ##\$l	Ending date created				
-		046 ##\$s	Start period				Relexben MARC 21 szerint
-		046 ##\$t	End period				
046 ##\$u	URI	046 ##\$u	URI				
046 ##\$v	Nem webes forrás	046 ##\$v	Source of information				MARC 21-ben a nem URI-val azonosított információ-

							forrásra vonatkozik
046 ##\$2	MSZ ISO 8601 szabványtól eltérő formájú dátum forrása	046 ##\$2	Source of date scheme				MARC 21-ben dátumformátum forrása
052 *#\$a	Földrajzi osztályozási rendszer. Azonosító	052 7#\$a	Geographic Classification. Area code				MARC 21-nél indikátor 1 jelöli a DOD ⁶ -kódot, 7 a \$2-ben megadottat, míg a # az LC-ét
052 *#\$d	lakott hely közbeszédben használt neve	052 7#\$d	Populated place name				
052 *#\$2	Forrás	052 7#\$2	Code source				
065 ##\$a	Egyéb osztályozási rendszer jelzete	065 ##\$a	Other Classification Number	Szakcsoport			
065 ##\$2	Osztályozási rendszer megjelölése	065 ##\$2	Number source (NR)	SZCSR azonosító			
065 ##\$a	Egyéb osztályozási rendszer jelzete	065 ##\$a	Other Classification Number	Kategória			
065 ##\$c	kiegészítő adat	065 ##\$c	Explanatory term				
065 ##\$2	Osztályozási rendszer megjelölése	065 ##\$2	Number source (NR)	KAT azonosító			
072 *#\$a	Tárgyszó – osztályozási rendszer	072 7#\$a	Subject Category Code				
072 *#\$2	Forrás	072 7#\$2	Code source				
-		084 0#\$a	Classification scheme code				MARC 21 Classification szerint, az első indikátor a kiadás típusát jelöli (0 teljes, 1 rövidített, 8 egyéb) Relexben az ETO-jelzetek adatait kódolják itt
-		084 0#\$b	Edition title				
-		084 0#\$c	Edition identifier				
-		084 0#\$d	Source edition identifier				
-		084 0#\$e	Language code				
-		084 0#\$f	Authorization				
-		084 0#\$n	Variations				
-		084 0#\$q	Assigning agency				

⁶ US Department of Defense (USA-beli katonaföldrajzi kód)

-		084 0#r					Relexben beállított mezők
-		084 0#s					
-		084 0#t					
-		084 0#u					
-		084 0#v					
087 *#a	Kormányzati osztályozási rendszer	087 ##a	Government Document Classification Number				Első indikátor # (\$2-ben azonosítás) vagy 0 1, egy USA-beli, illetve egy kanadai oszt. rendszert jelezve
087 *#2	forrás	087 ##2	Number source				
090 ##a	Postai irányítószám						Bib. MARC21-ben 032
091 ##a	Telefonkörzet-szám						

B.5. Hivatkozások, utalók és külső kapcsolatok

260 ##i	Összetett magyarázatos „lásd” tárgyi hivatkozás. Hivatkozásmagyarázat	260 ##i	Complex See Reference-Subject. Explanatory text				Kitüntetett névalakok között a 450-ben nem megadható, magyarázatos „lásd még” utaló
360 ##i	Összetett magyarázatos „lásd még” tárgyi hivatkozás. Hivatkozásmagyarázat	360 ##i	Complex See Also Reference-Subject. Explanatory text				Kitüntetett névalakok között az 550-ben nem megadható, magyarázatos „lásd még” utaló
450 ##a	Tárgyszó „lásd” utaló	450 ##a	See From Tracing – Topical Term	Lásd	L	USE	Így az inverze a formátumban nem adható meg
450 ##wc	Speciális utasítás: lásd kapcsolat	-	-	Lásd	L	USE	Inverze HM tervezetben \$wd-vel adható meg

450 ##\$wd	Speciális utasítás: lásd innen kapcsolat	-	-	Helyett	H	UF	Megfelelő inverzüket mindig meg kell adni
450 ##\$wv	Speciális hivatkozás: lásd ÉS-kapcsolat	-	-	Lásd ÉS- kapcsolat	L&	USE+	
450 ##\$ww	Speciális hivatkozás: helyett ÉS-kapcsolat	-	-	Helyett ÉS- kapcsolat	H&	UF+	
450 ##\$wx	Speciális hivatkozás: lásd VAGY-kapcsolat	-	-	Lásd VAGY- kapcsolat	LV	-	az ISO 25964 nem javasolja a VAGY relációk használatát
450 ##\$wy	Speciális hivatkozás: helyett VAGY-kapcsolat	-	-	Helyett VAGY- kapcsolat	HV	-	
550 ##\$wg	Speciális utasítás: főlérendelt kapcsolat	550 ##\$wg	See Also From Tracing – Topical Term	Főlérendelt kapcsolat	F	BT ⁷ vagy BTG	Megfelelő inverzüket mindig meg kell adni
550 ##\$wh	Speciális utasítás: alárendelt kapcsolat	550 ##\$wh	See Also From Tracing – Topical Term	Alárendelt kapcsolat	A	NT ⁷ vagy NTG	
550 ##\$wt	Speciális utasítás: egésze kapcsolat	-	-	Egész kapcsolat	T	BTP	
550 ##\$wu	Speciális utasítás: része kapcsolat	-	-	Rész kapcsolat	P	NTP	MARC 21- ben szintén earlier/later heading, viszont konkrétan a kérdéses érték korábbi névalakjára vonatkozik
550 ##\$wb	Speciális utasítás: későbbi besorolási adat	-	-	Rendeltetés e/tárgya/ok ozata kapcsolat	R	EFEC T ⁸	
550 ##\$wa	Speciális utasítás: korábbi besorolási adat	-	-	Eszköze/kiin dulása/oka	E	CAUS E ⁸	
550 ##\$a	Szaktárgyszó – „lásd még” utaló	550 ##\$a	See Also From Tracing – Topical Term	Rokonsági kapcsolat	X	RT	Szimmetri- kus kapcsolat; Huntékában \$wm
700 *4\$a	Személynév kapcsolatai	700 *4\$a	Establishe d Heading Linking Entry – Personal Name				Első indikátor X00 mezők szerint. A második indikátorban

⁷ Az ISO 25964 engedi a fogalmak laza hierarchiába rendezését, amely nem tesz különbséget a generikus és partitív hierarchiák között

⁸ Az ISO 25964-ben alapértelmezetten nem szabványosított relációpár

700 *4\$j	egyéni név stb. egyéb elem						a forrásokat jelölik. A 4 a nem specifikált forrás, 7-nél, a \$2 almezőben HuBpOSZK a szabványos kód.
700 *4\$d	kronologikus kiegészítő	700 *4\$d	Dates associated with a name				Az alkalmazási szabályok megegyeznek az X00 mezőkével.
700 *4\$c	méltóság, foglalkozás stb.	700 *4\$c	Titles and other words associated with a name				HUNMARC \$g és \$m összevonva MARC21-ben a \$c-vel.
700 *4\$b	uralkodó sorszám egyéb elem	700 *4\$b	Numeration				
700 *4\$g	állandósult melléknév						
700 *4\$m	rokonsági kiegészítő						
700 *4\$2	besorolási adat forrása	700 *4\$2	Source of heading or term				
710 *4\$a	Testületi név kapcsolatai	710 *4\$a	Established Heading Linking Entry – Corporate Name				Első indikátor X10 mezők szerint. A második indikátorban a forrásokat jelölik. A 4 a nem specifikált forrás, 7-nél, a \$2 almezőben HuBpOSZK a szabványos kód.
710 *4\$b	alárendelt testület neve	710 *4\$b	Subordinate unit				Az alkalmazási szabályok megegyeznek az X10 mezőkével.
710 *4\$n	megkülönböztető sorszám	710 *4\$n	Number of part / section / meeting				A \$g almező nem egyezik meg tökéletesen a HUNMARC és a MARC 21 között.
710 *4\$c	földrajzi kiegészítő	710 *4\$c	Location of meeting				
710 *4\$d	kronologikus kiegészítő	710 *4\$d	Date of meeting or treaty signing				
710 *4\$g	név kiegészítő	710 *4\$g	Miscellaneous information				
710 *4\$2	besorolási adat forrása	710 *4\$2	Source of heading or term				
711 *4\$a	Rendezvénynév kapcsolatai	711 *4\$a	Established Heading				Első indikátor

			Linking Entry – Meeting Name				X11 mezők szerint. A második indikátorban a forrásokat jelölik. A 4 a nem specifikált forrás, 7-nél, a \$2 almezőben HuBpOSZK a szabványos kód.
711 *4\$b	alárendelt rendezvény neve	711 *4\$e	Subordinate unit				a forrásokat jelölik. A 4 a nem specifikált forrás, 7-nél, a \$2 almezőben HuBpOSZK a szabványos kód.
711 *4\$n	megkülönböztető sorszám	711 *4\$n	Number of part / sectio/ meeting				a forrásokat jelölik. A 4 a nem specifikált forrás, 7-nél, a \$2 almezőben HuBpOSZK a szabványos kód.
711 *4\$d	kronologikus kiegészítő	711 *4\$d	Date of meeting or treaty signing				a forrásokat jelölik. A 4 a nem specifikált forrás, 7-nél, a \$2 almezőben HuBpOSZK a szabványos kód.
711 *4\$c	földrajzi kiegészítő	711 *4\$c	Location of meeting				a forrásokat jelölik. A 4 a nem specifikált forrás, 7-nél, a \$2 almezőben HuBpOSZK a szabványos kód.
711 *4\$2	besorolási adat forrása	711 *4\$2	Source of heading or term				Az alkalmazási szabályok megegyeznek az X11 mezőkével.
730 #4\$a	Egységesített cím kapcsolatai	730 #4\$a	Established Heading Linking Entry – Uniform Title				A 4 a nem specifikált forrás, 7-nél, a \$2 almezőben HuBpOSZK a szabványos kód.
730 #4\$b	egyéb cím, alcím						Az alkalmazási szabályok megegyeznek az X30 mezőkével.
730 #4\$n	alárendelt cím megjelölése egyéb elem						Az alkalmazási szabályok megegyeznek az X30 mezőkével.
730 #4\$f	kronologikus kiegészítő	730 #4\$d	Date of treaty signing				Az alkalmazási szabályok megegyeznek az X30 mezőkével.
730 #4\$g	műfaj/típus						Az alkalmazási szabályok megegyeznek az X30 mezőkével.
730 #4\$i	fordítás nyelve(i)	730 #4\$l	Language of work				Az alkalmazási szabályok megegyeznek az X30 mezőkével.
730 #4\$t	részmű címe, egyéb elem	730 #4\$p	Name of part / section of a work				Az alkalmazási szabályok megegyeznek az X30 mezőkével.
730 #4\$c	változat	730 #4\$s	Version				Az alkalmazási szabályok megegyeznek az X30 mezőkével.
730 #4\$u	földrajzi kiegészítő						Az alkalmazási szabályok megegyeznek az X30 mezőkével.
730 #4\$2	besorolási adat forrása	730 #4\$2	Source of heading or term				Az alkalmazási szabályok megegyeznek az X30 mezőkével.
748 #4\$a	Kronologikus tárgyszó kapcsolatai	748 #4\$a	Established Heading Linking Entry – Chronological Term				
748 #4\$2	besorolási adat forrása	748 #4\$2	Source of heading or term				
750 #4\$a	Szaktárgyszó kapcsolatai	750 #4\$a	Established Heading				

			Linking Entry – Tropical Term				
750 #4\$2	besorolási adat forrása	750 #4\$2	Source of heading or term				
751 #4\$a	Földrajzi név kapcsolatai	751 #4\$a	Established Heading Linking Entry – Geographical name				
751 #4\$b	egyéb névelem	-					MARC 21-ben a \$g almezőben lehet egyéb adatokat rögzíteni
751 #4\$c		-					???
751 #4\$2	besorolási adat forrása	751 #4\$2	Source of heading or term				
755 #4\$a	Formai tárgyszó kapcsolatai	755 #4\$a	Established Heading Linking Entry – Genre/Form Term				
755 #4\$2	tárgyszó forrása	755 #4\$2	Source of heading or term				